

Ch ương 7

Cô l ồng ng ười. Hannah nh ảy ra ph ần th ể s ắc áng s ắc là cô c ồng mu ợn th ể. Cô linh c ảm r ồng anh có th ể nh ảy ra i ểu ó trong ánh m ắt mình.

Hannah li ếm môi r ời h ỏi câu duy nh ất quan tr ọng vào lúc này. “T ại sao?”

“C ần ph ải có lý do à?”

“Ph ải”. Cô c ảm th ể y k ể b ếp áp vào l ồng mình. Cô m ồng tay ết sang hai bên, bám vào c ạnh vát tròn n ổi k ể b ếp. “Tôi ngh ĩ là có. ể b ếp t ại tình hu ồng chúng ta g ặp ph ải hi ện nay”.

“Tình hu ồng gì?”

“Anh. Tôi. M ồng T ồng”.

“Chuy ển gì t ếp theo n ếu tôi không th ể ngh ĩ ra lý do nào ngo ại tr ể th ể t ể là tôi mu ợn hôn cô?”

“ i ểu quan tr ọng”, cô g ồng làm cho rõ, “ i ểu c ết y ểu là cho dù lý do gì ch ồng n ếu thì c ồng không ể liên quan t ại M ồng T ồng”.

Anh gi ẩy tay lên, ch ếm r ời áp vào gáy cô. Lòng bàn tay anh ếm và n ồng n ồng trên da cô. Hannah c ảm th ể y s ếm nh ể n ổi anh, nh ồng c ồng c ếm nh ể n ể c ể s ể ki ếm ch ể. M ết k ể th ể th ể kích thích.

Hai ngón tay cái kh ể chuy ển t ể sau tai cô. Anh ng ể u cô ra m ết chút và h ể mi ồng mình xu ồng.

“Vi ể c ồng này ch ồng liên quan gì ể n ổi nhà c ồng”, anh nói trên môi cô. “Tôi h ể a v ể i cô nh ể v ể y”.

L ồng này n ồng hôn là th ể t, không ph ải ch ể l ể t ể môi anh qua môi cô m ết cách thu ồng khi t, trong sáng nh ể cái ể m ể anh i ể cùng cô v ể nhà. Và n ồng hôn này chính xác là nh ồng gì cô luôn h ể nghi: tuy ể t ể cú mèo.

Náo n ể c ể ch ể m ể ng ể i ể n ể t ể ng ể t ể bào c ể m ể giác. Gi ể ng ể y nh ể ch ể m ể que diêm vào bụi nh ể i khô rang v ể y. L ể a bùng lên không c ể nh ể báo, đ ể đ ể i và m ể nh ể li ể t. S ể c ể nóng ể t ể át tuôn ra ể u ó đ ể i b ể ng ể cô. Hannah nghe ể c ể nh ể p ể p con tim mình. C ể m ể giác ngh ể n ể th ể này t ể h ể n trong tình hu ồng khác s ể đ ể n ể th ể ng ể t ể i phòng c ể p ể c ể u.

Rafe hôn cô n ồng ng ể n ể h ể n, ch ếm r ời m ết cách c ể ý.

úng là o t ng c a tr thành niên, cô ngh . Có i u ch ng a nhóc tu i v thành niên nào có th hi u c n hôn tuy t v i làm sao. Ch có ng i ph n tr ng thành t ng tr i bi t r ng hi m khi ng i ta g p c s tuy t v i n d ng này, m i có th th ng th c tr n v n m i s c thái nh nh t c a n hôn.

Rafe nh áp cô vào k b p. Cô c m nh n c hình dáng c a th không th nh m l n n i anh áp vào ùi mình.

c r i, không ph i t t c các s c thái u nh .

Mi ng anh p xu ng mi ng cô. Tay anh kéo xu ng h ng cô r i bao ph ng c. C m giác c n kíp vô cùng tràn qua c th Hannah. V i m t n l c, cô buông c nh b p ra. Cô nghe anh nói gì ó, ch c ch n khi n anh b b t n u nói n i công c ng. Anh không thềm che gì u c n ói c a mình. Bi t r ng anh mu n cô m m m không còn ngh c gì.

Ch là m t n hôn thôi, cô ngh . M t n hôn thì áng k gì ch .

Cô nghe ti ng rên r khe kh . Ch c là mình r i. Không hay tí nào. Ch là m t n hôn thôi mà. Nh ng ngay lúc này cô không quan tâm n u mình có ang hành ng theo b n n ng mà thi u i sáng su t. i u duy nh t quan tr ng lúc này là vòng tay quanh c Rafe.

Kho nh kh c bàn tay n c m c tiêu Hannah nghe th y ti ng rên khàn c. L n này không ph i là cô. Rafe.

Vòng tay anh thành linh ch t l i. Cô c m th y anh ang m t d n ki m ch . Hannah t h i li u anh có nh n th c c i u ó ch ng. R i cô t h i mình s làm gì n u anh không còn chút ki m ch nào n a. Cô có quan tâm không?

Cô có nên quan tâm không?

Th gi i chao nghiêng quanh tr c. Cô l m nh n bi t r ng Rafe ã b cô lên. C m giác rùng mình tràn qua.

Anh d ng l i m t thoáng t t èn, o n b cô kh i b p vào phòng khách. Sau ó anh t cô xu ng chi c gh sô - pha c k r i h mình lên ng i cô. Môi anh p n i c cô. Cô th là mình c m th y r ng anh. M t c n rùng mình n a tràn qua ng i cô. Gi ây cô run r y. Tr ng l ng c th anh è cô xu ng ám m trên gh .

Nghe ti ng móng vu t cào trên sàn g , cô m m t ra m t kh c. Trong bóng t i cô th y hình bóng Winston ang mau chóng leo c u thang lên t ng hai. H n là x u h khi th y cách c x b t nhã trên gh sô - pha.

Mình c ng nên x u h m i ph i, cô ngh . Mà có l mình s th y x u h . Lát n a.

Trong khi ó, c th cô ang ngân nga giai i u quy n r . Nh ng n m qua, thi tho ng cô c ng b t g p vài n t trong giai i u c bi t này, nh ng ch a t ng tr i h t ch ng cu i huy hoàng.

Cô c m giác tay Rafe l t xu ng bên d i áo. Móc áo ng c tu t ra d i bàn tay anh. Khi ngón tay cái ch m vào ng c cô, cô suýt kêu lên. C m giác nh th t ng ph n nh trên c th cô u tr nên nh y c m. Cô ang âu ó trên vùng t “không - bao - gi ”, n i ranh gi i gi a sung s ng n nh c nh i và s au n tr nên m m t.

“C ngày nay anh ã ngh c m giác s th này”, Rafe thì th m trên b vai cô. “Anh g n phát iên vì mu n xem c m giác ra sao”.

Tay anh di chuy n n hông cô. Hannah c m th y tay anh n m trên khóa qu n. M i th đi n bi n quá nhanh. Quá s c nhanh. Nh ng đ ng nh cô không th t p trung tâm trí a ra nh ng lý do đ ng chuy n này l i.

Cô nghe ti ng Winston trên c u thang l n n a. Không hi u sao ý ngh v chú chó quay l i phòng xua tan b t s ng mù bám l y u óc cô.

“Tôi ngh chuy n này ti n xa r i y”, cô xoay x th t ra.

“Ch a n”. Rafe l t áo cô lên và hôn m t bên ng c. “Anh ã mu n em k t lúc em n ây”.

“T t”.

Rafe c ng ng i. o n anh ng c u lên, ôi m t sáng r c nhìn vào m t cô. “T t à?”

“Tôi c m kích. Th t y”.

“C m kích”, anh th n tr ng nh c l i. “Tuy t. C m kích. B kh”.

Cô nu t xu ng. “Tôi không mu n anh ngh tôi ra vành ra v hay gì ó, nh ng...”

“Nh ng cô v n là quý cô c H nh, ph i th không?”

“Không h n th ”. Cô b t u th y khó ch u. “Ch có i u chúng ta là ng i đ ng theo nhi u nh ”.

“Cô là ng i nhà Harte. Tôi là ng i nhà Madison. Theo nh tôi th y, chúng ta bi t nhau t h i bé tí”.

Cô ch p m t. “Ch c ch n ây là quan i m thú v . Có th nó úng trong m t ch ng m c nào ó. Nh ng anh không ngh nói th là n gi n hóa quá s c à?”

“Cô luôn thế này khi hẹn hò sao?”

“Tôi nghĩ nay chúng ta không hẹn hò. Tôi sẽ giúp anh”.

Anh mỉm cười hít thở sâu rồi, hít thở quyên r . “ , trong trường hợp ó, cho phép tôi xin đáp”. Anh bắt đầu cúi xuống mi nhng cô l n n a.

Cô y tay vào vai anh ng n l i. “Quan i m c a tôi là...”

Anh ném cho cô cái nhìn ng c nhiên m t cách l ch s . “Ý là cô th t s có quan i m h ?”

“Quan i m c a tôi”, cô kiên quy t nói ti p, “là m c dù chúng ta bi t n s t n t i c a nhau t h i bé tí, thì ng ý r ng chúng ta có m i quan h gì ó g n g i h n u là nói quá. V m t này tôi v n nói chúng ta là ng i d ng”.

“Su t”. Tay anh bao ph mi nhng cô.

“ mmm?” iên ti t, cô tóm l y c tay anh, ráng gi t bàn tay kh i mi nhng mình.

Hannah quá t p trung n vì c nói cho anh bi t r ng cô không th y hành ng này kích thích tí kh nào h t, n n i m t vài giây cô m i nh n ra r ng anh không chú ý n cô. R t cu c cô c ng nh n th y anh ang n m quá s c b t ng, u h ng v c a tr c.

Cô nghe m t ti ng g m g r t kh . Winston l i ang ng tr c c a, y nh êm qua. S c ng th ng y c nh giác và báo ng c a nó hi n hi n qua phòng.

“Nó nghe th y gì ó”. Rafe b tay kh i mi nhng Hannah. V n m t n con chó, anh ng i d y.

“Ch c là con gì ó s c s o thùng rác”. Hannah h p t p kéo áo vê l i v trí c . “Ch n hôi ch ng h n. Ho c mèo”.

“Ch c v y”. Rafe ch m chú quan sát Winston.

Hannah ch m rãi ng i d y. “ êm qua nó c ng làm th ”.

Rafe ng lên, b ng qua phòng t i bên Winston, chú chó ang run lên vì c ng th ng n i c a. Anh t ng t đ ng chân c a s , kéo mình sang m t bên. S ng mù quá dày, gi n mếp hiên c ng không th y n i.

Winston kh rên r . Nó li c nhìn Rafe, r i cánh c a, r i tr l i ch Rafe. L i nh n quá rõ ràng. Nó mu n ra ngoài i u tra.

Hannah l nh ng i. C m giác khó ch u này cô ã tr i qua êm tr c.

“Cho dù là gì thì nó cũng không nên gần nhà cho lắm”, cô nói nhanh. “Winston sẽ sẵn sàng nếu bạn có con vật nào sống trong bãi rơm cỏ như hiên”.

“Úng thì”. Rafe vùi tay vào phía nam của Winston cũng ngi r n t i tr c, sẵn sàng phóng qua khe cửa ngay khi nó c m ra.

Nhĩ s hĩi th c s bùng lên trong Hannah. Mĩ giác quan trong cô thành lĩnh t p trung vào mĩ nguy hi m khi m c a.

“Gĩ c , anh iĩn à?” Cô nhĩy lên, phóng vĩ qua phòng, o n cúĩ xu ng túm lĩy vòng c c a Winston. “Anh không thĩ nó ra ngoài c. Trĩ tĩ, nó c nuôi lĩn trong mĩt c n h cao t ng ngay gĩ a thành phĩ. Nó chĩng bi t gĩ vĩng v t hoang dã c. Nhĩ thĩ ngoài kia to h n và thĩ n chĩ n h n nó nhĩ u thĩ sao?”

Winston cĩng ng thoát khĩ cái ôm c a cô. Nó run lên vĩ ni m háo h c. Mĩ nó không rĩ khĩ v trĩ khe h p gĩ a cánh c a và khung c a.

Rafe li c xu ng nhìn nó. “ c rĩ, chú chó thành thĩ. trĩng này làm k y u u i i. Tao s lo vĩ c này”.

“ không, anh không c i”. B c b i, Hannah buông Winston ra và ném mĩnh tĩ tr c c a, hai tay dang r ng. “Anh cĩng không c ra ngoài”.

Trĩng Rafe r t thĩch thú. “Cô nhĩ cĩ thĩ gĩ ngoài ó lĩ to h n và thĩ n chĩ n h n tĩi sao. ĩy là V nh Nh t Th c mà, nhĩ chĩ ? T l tĩ phĩ m ĩy h u nhĩ không cĩ”.

Winston lĩ rĩn rĩ và không ngĩng p vào gĩt chĩn Rafe.

Hannah li c c hai. Cô không m y may d ch khĩ v trĩ tr c c a. Cô tìm ki m iĩn cu ng m t lý do thĩ c t , sảng su t không cho phĩp h ra ngoài.

“Thĩi cái trĩ hooc - mĩn nam bùng n này i, c anh và Winston. Hĩy bi t nhĩ m t chĩt i nĩi, c chĩ ? Hoàn toàn cĩ khĩ n ng bĩn ngoài kia là m t con chĩn hĩi. Anh và nó cĩ bi t m t bao lâu mĩ m t c mĩi n u b chĩn hĩi x t không? C hai s phĩng trĩn bĩi bĩn c tu n y”.

“Tĩi không nhĩ ó là chĩn hĩi”. Rafe trĩ m ngĩm. “Chĩn hĩi s tĩn thĩng tĩ chĩ thĩng rĩc. N u v y n gĩ chĩng ta ĩĩng thĩ y tĩng lĩ chĩ chĩ rĩ”.

“N u không phĩ chĩn hĩi thĩ cĩ khĩ là con gĩ ó cĩn kinh khĩng h n”, cô nĩi qua k r ng. “Cĩ thĩ là chó pit - bull ho c Rottweiler nhĩ ai ó s ng ra. Ai mĩ bi t, cĩ thĩ c b y chó hoang ngoài ó”.

“ ng trên quan i m bi t ngh mà nói”, Rafe ôn t n áp. “Tôi cho gì thuy t này h i y u m t chút”.

“Tôi không quan tâm. ó là gì thuy t c a tôi, và tôi theo nó. C anh và Winston không c ra ngoài, th thôi. Ngoài ra, anh v a m i nói s ng quá dài n n i không th th y mép hiên. Nh v y lo ng cho ng mò tìm th kia ch ng có lý gì c ”.

Rafe nhìn cô. Hannah nh n ra anh ang c i không thành ti ng.

“Sao h ?” cô h i.

“Ch ng có gì”. Anh l i kéo mình ra, khom mình xu ng, t l trông ra màn êm. “Tôi v a m i ngh ra là n u cô không cho tôi ra ngoài thì t i nay tôi s không v nhà c, v y thôi”.

Cô do d . “Anh có th i khi nào Winston th giã”.
“S ng dài th này ch ng th y cái gì h t”.

“Anh có th xe ây r i i b v nhà”.

Rafe buông mình. Ánh m t l p l ánh.

“Gi sao n a ây?” Cô g t.

“Ng nh sáng s m mai có ng i lái qua ây, th y xe tôi tr c nhà cô thì sao?”

Cô th dài. “Dù sao thì n a th tr n ã ngh n i u x u nh tr i”.

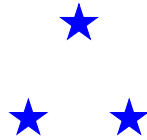
“ c r i, th còn m t b y chó Rottwelier và pit - bull tôi s ph i i m t n u i b v nhà thì sao?”

Cô d ch kh i c a v a xa nâng mình lên. Ch c n li c m t cái là bi t màn s ng là t m ch n không th xâm nh p ánh sáng, ền vàng phía trên c a b l p t ng s ng màu xám ch c ch n ph n chi u l i.

Cô ngó Winston. Lúc này nó ang i i l i l i không ng ng tr c c a. Nó v n c m th y th gì ngoài kia. Cô qu quy t.

“Chúng ta s u ng trà tôi ã pha”, cô nói. “N u sau ó v n th này thì êm nay anh có th ng trên sô - pha”.

“ ng ý”. Rafe nhanh nh u áp l i.



Winston m t h ng v i th trong màn s ng vào kho ng th i gian h u ng trà xong. Nh ng khi Rafe ki m tra t c a s , anh hài lòng th y không nh ng s ng mù ch a tan mà còn có v dày c h n.

êm nay may m n thu c v anh.

Hannah t i ng sau l ng anh. Cô khom ng i ngang v i anh. “Trông th nào?”

“Trông nh m t êm tuy t v i cho chó iên và ch n hôi hành ng”.

“Chng bu n c i âu”. Cô ôm mình, xoa xoa hai cánh tay, nh th ng n ng a cái l nh. “Tôi oán anh s ph i l i ây”.

“ ng nhi t tình quá v cái th t c làm ch nhà l ch thi p. Tôi không phi n cu c b v M ng T ng âu. Không xa l m”.

“Không”. Cô t ng t quay sang. “Anh có th dùng phòng khách d i nhà. Tôi s l y ch n g i”.

Anh nhìn cô i lên c u thang. Cô h i v i vĩa khi ngh anh l i ây, Rafe ngh . Bi u c m trong m t cô c ng không úng. Anh t h i m y ph n trong s c ng th ng m i m d v này xu t phát t chuy n x y ra trên gh sô - pha ban này, và m y ph n do vi c Winston l ng v ng n i c a.

Logic b o anh r ng vài n hôn s không khi n cô b i r i n v y. Cô có ph i tr v thành niên âu. Cô là ng i ph n t tin, có cho mình m t công ty riêng làm n phát t. Chuy n x y ra trên gh không khi n cô rung ng. D u sao, anh khá ch c r ng n u cô th c lòng khó ch u v i v ng nho nh y thì cô s h n c vui lòng anh cu c b v nhà, thầy k màn s ng.

Thay vì th , cô ã nài n anh l i ây.

Anh li c nhìn Winston. Chú chó n m s p trên th m, m i t trên móng vu t, ng g a g t. Hannah ã nói r ng ây là êm th hai liên ti p nó b báo ng nh v y.

C Hannah và Winston u quá quen v i n p s ng ô th , Rafe nh c mình. H ch ph n ng thái quá v i m t sinh v t nh nào ó lang thang quá g n ngôi

nhà. Nhưng nếu Hannah muốn anh đi êm này, anh là ai mà đòi tranh cãi ch ?

Một tiếng ng h sau Rafe vẫn còn th c. Tay g p l i sau u, anh ch m ch m nhìn tr n nhà t i om. Anh nh n th c c c k mãnh li tr ng Hannah ngay trên gác. Anh hình dung cô m c váy ng . Có th là v i xuyên th u g i c m cho th y th t nhi u da. C m i. Có mà v i flan - nel dài tay ng n trùm t i m t cá chân thì có.

Cái nào c ng thú v , Rafe ng m ngh . Quá thú v y ch . Anh c ng nh á r i.

Logic b o anh r ng vài n hôn không nên khi n anh b i r i n v y. Anh có ph i tr v thành niên âu. Chuy n x y ra trên gh không khi n anh rung ng.

Ph i r i.